

- Keep out of reach of children.
- It is forbidden to consume the product.
- In case of skin contact, the contaminated area should be wash with soap and water.
- In the case of contact with eyes, rinse with plenty of water.
- If vapours enter the respiratory system go to fresh air.
- In case of ingestion it is not necessary to induce vomiting. Rinse your mouth with plenty of water.
- In the case of any undesirable symptoms during the situations described above, seek urgent medical attention.

- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Produkt nie nadaje się do spożycia.
- W przypadku kontaktu ze skórą, zabrudzone miejsce należy umyć wodą z mydłem.
- W przypadku dostania się do oczu należy je przemyć dużą ilością wody.
- W przypadku dostania się oparów do układu oddechowego należy wyjść na świeże powietrze.
- W przypadku pokłucia nie jest konieczne wywoływanie wymiotów. Należy przepłukać usta dużą ilością wody.
- W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek objawów niepożądanych podczas opisanych powyżej sytuacji, należy pilnie skorzystać z pomocy medycznej.

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Está prohibido consumir el producto.
- En caso de contacto con la piel, lavar la zona afectada con agua y jabón.
- En caso de contacto con los ojos, enjuagar con abundante agua.
- En caso de ingestión, acudir a un lugar con aire fresco.
- En caso de ingestión, no se debe inducir el vómito. Enjuagar la boca con abundante agua.
- Si se presentan síntomas indeseables en las situaciones descritas, buscar atención médica urgente.

- Manter fora do alcance das crianças.
- É proibido consumir o produto.
- Em caso de contacto com a pele, lavar a área afetada com água e sabão.
- Em caso de contacto com os olhos, enxaguar com bastante água.
- Se ocorrerem sintomas inalados, ir para um local com ar fresco.
- Em caso de ingestão, não é necessário induzir o vômito. Enxaguar a boca com bastante água.
- Se ocorrerem sintomas indesejáveis nas situações descritas, procurar assistência médica urgente.

- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Der Verzehr des Produkts ist verboten.
- Bei Hautkontakt die betroffene Stelle mit Wasser und Seife waschen.
- Bei Kontakt mit den Augen gründlich mit Wasser ausspülen.
- Bei Verschlucken von Dämpfen an der frischen Luft gehen.
- Bei Verschlucken kein Erbrechen herbeiführen. Den Mund mit viel Wasser ausspülen.
- Bei Auftreten unerwünschter Symptome in den oben beschriebenen Situationen sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.

- Sārgāt no bērniem nepieejamā vietā.
- Produkta lietošana uzturā ir aizliegta.
- Sāskares gadījumā ar ādu – kontaminēto vietu nomazgāt ar ziepēm un ūdeni.
- Sāskares gadījumā ar acīm – skaloj ar lielu daudzumu ūdens.
- Ja ielpoj tvaikus – doties svaigā gaisā.
- Norīšanas gadījumā nav nepieciešams izraisīt vemšanu. Izskalo muti ar lielu daudzumu ūdens.
- Ja iepriekš aprakstītajās situācijās rodas jebkādi nevēlami simptomi, nekavējoties meklēt medicīnisko palīdzību.

- Use the product in accordance with its intended use, as improper use may damage the product.
- Do not expose the device to moisture.
- The device should be cleaned only with a dry cloth.
- Independent repairs and modification result automatic loss of the warranty.
- Hitting or dropping may damage the product.

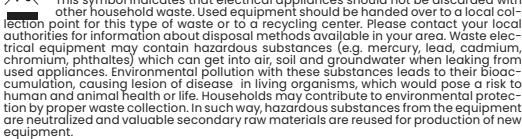
- Należy używać produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, gdyż niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wilgoci.
- Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą szmatką.
- Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji urządzenia skutkuje utratą gwarancji, a także może spowodować uszkodzenie produktu.
- Uderzenie lub upuszczenie produktu może spowodować jego uszkodzenie.

- Utilice el producto de acuerdo con su uso previsto, ya que un uso inadecuado puede dañarlo.
- No exponga el dispositivo a la humedad.
- El dispositivo debe limpiarse únicamente con un paño seco.
- Las reparaciones o modificaciones no autorizadas anulan automáticamente la garantía.
- Golpes o caídas pueden dañar el producto.

- Utilize o produto de acordo com a sua finalidade, pois o uso indevido pode danificá-lo.
- Não exponha o dispositivo à humidade.
- O dispositivo deve ser limpo apenas com um pano seco.
- Reparações ou modificações não autorizadas implicam a perda automática da garantia.
- Impactos ou quedas podem danificar o produto.

- Verwenden Sie das Produkt entsprechend seiner Bestimmung, da unsachgemäße Verwendung das Produkt beschädigen kann.
- Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit aus.
- Das Gerät darf nur mit einem trockenen Tuch gereinigt werden.
- Eigenständige Reparaturen oder Modifikationen führen zum automatischen Garantieverlust.
- Stöße oder Stürze können das Produkt beschädigen.

- Izmantojiet produktu atbilstoši tā paredzētajam lietojumam, jo nepareiza lietošana var to sabojāt.
- Neizlieciet ierīci mitrumam.
- Ierīce jātīra tikai ar sausu drānu.
- Patstāvīgi remontdarbi vai modifikācijas automātiski anulē garantiju.
- Triecieni vai krišana var sabojāt produktu.



ten symbol informuje o zakazie wyrzucania urządzeń elektrycznych i razem z innymi odpadami elektrycznymi. Wyrzucenie odpadów elektrycznych do zwykłych pojemników zbierania tego typu odpadów lub do centrum odzysku surowców wtórných. W celu uniknięcia uzyskania informacji o dostępnych na Państwie formach metodach utylizacji, należy skorzystać z informacji o odpadach elektrycznych, które są dostępne w Internecie. Wyrzucenie odpadów elektrycznych do zwykłych pojemników zbierania tego typu odpadów lub do centrum odzysku surowców wtórných. W celu uniknięcia uzyskania informacji o dostępnych na Państwie formach metodach utylizacji, należy skorzystać z informacji o odpadach elektrycznych, które są dostępne w Internecie. Wyrzucenie odpadów elektrycznych do zwykłych pojemników zbierania tego typu odpadów lub do centrum odzysku surowców wtórných. W celu uniknięcia uzyskania informacji o dostępnych na Państwie formach metodach utylizacji, należy skorzystać z informacji o odpadach elektrycznych, które są dostępne w Internecie.

Este símbolo indica que os aparelhos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo comum. Os produtos eletrônicos devem ser descartados em locais apropriados. A reciclagem local destina tipo de resíduos ou um centro de reciclagem. Contate as autoridades locais para obter informações sobre os métodos de eliminação disponíveis nas áreas locais (por exemplo, mercúrio, chumbo, cádmio, cromo, tratatos) que podem entrar nos resíduos eletrônicos. A eliminação incorreta dos produtos eletrônicos pode causar danos ambientais com estas substâncias leva a sua bioacumulação, provocando lesões das doenças nos organismos vivos, o que representará um risco para a saúde ou para o meio ambiente. Os produtos eletrônicos devem ser descartados em locais apropriados, através da coleta adequada de resíduos. Desta forma, as substâncias perigosas dos equipamentos são neutralizadas e valiosas matérias-primas são recuperadas de seus resíduos.

Este símbolo indica que los aparatos eléctricos no deben desecharse junto con otros residuos domésticos. Los equipos usados deben entregarse en un punto de recolección autorizado para su reciclaje. Los residuos eléctricos contienen sustancias peligrosas y materiales locales para obtener información sobre los métodos de eliminación disponibles en su área. Los aparatos eléctricos usados pueden contener sustancias peligrosas (por ejemplo, mercurio, plomo, cadmio, cromo, tallos) que pueden pasar al aire, al agua o al suelo. El uso incorrecto de estos aparatos puede causar contaminación ambiental con estas sustancias conduce a bioacumulación, provocando lesiones o enfermedades en los organismos vivos, lo que supondría un riesgo para la salud o la vida humana y animal. Los hogares pueden contribuir a la protección del medio ambiente mediante una recolección adecuada de residuos. Se esta manera se evita que los residuos eléctricos se conviertan en equipos de alto valor. Los residuos eléctricos primarios secundarios para la producción de nuevos equipos.

[illegible]

Sis simbols norāda, ka elektroierīksts nedrīkst izmantot kā citiem sadzīves aktīviem paredzētu telpu. Lūdz, sazinoties ar vietējam iestādēm, lai iegūtu informāciju par jūsu reģionā pieejamajām izmantošanas vietām. Noliektos elektroierīksts var sadurt pieņemamās vielas (piemēram, dzīvniekumu, sviņu, kadmiju, hromu, floru), kas var kļūst par šīm vielām izraisīto bioakumulāciju, izraisot dzīvību organismu slimību bojājumus, kas apdraudētu cilvēku un dzīvnieku veselību vai dzīvību. Mājsaimniecības var veicināt vides aizsardzību, pareizi sadalot atkritumus. Tādā veidā tiek neitralizētas kaitīgās vielas, kas citādi varētu izraisīt vides piesārņojumu un kaitēt cilvēkiem un dzīvniekiem. Šis simbols norāda uz šādu atkritumu izveidošanu, kas atbilstoši izmantojam jānosūta iekārtu izstrādātājam.

PL Gwarancja obejmuje okres nie krótszy niż wymogi prawne w kraju nabycia
Dodatkowe informacje:
www.savio.pl/serwis-i-wsparcie.

PT A garantia cobre um período não inferior aos requisitos legais do país de compra.
Informações adicionais:
www.savio.pl/en/service-and-support.

LV Garantija attiecas uz periodu, kas nav īsāks par likuma prasībām pirkuma valstī.
Papildinformācija:
www.savio.pl/en/service-and-support.

CE **PRODUCER:**
Elmak Sp. z o.o.
al. Żołnierzy i Armii WP 20B
35-301 Rzeszów
www.savio.pl
support@savio.pl



PL CHŁODZENIE WODNE PROCESORA | Instrukcja Obsługi

ES REFRIGERACIÓN LÍQUIDA PARA CPU | Manual del usuario

PT REFRIGERADOR LÍQUIDO PARA CPU | Manual do utilizador

DE FLÜSSIGKEITSKÜHLUNG FÜR CPU | Benutzerhandbuch

LV PROCESORA ŠKIDRĀ DZESĒŠANA | Lietotāja rokasgrāmata

A

Mounting backplate for Intel processors/Płyta montażowa dla procesorów Intel/Placa de montaje para procesadores Intel/Placa de montagem para processadores Intel/Montageplatte für Intel-Prozessoren/Montāžas plāksne Intel procesoriem



Mounting bracket for Intel processors/Uchwyt montażowy dla procesorów Intel/Soporte de montaje para procesadores Intel/Suporte de montagem para processadores Intel/Montagehalterung für Intel-Prozessoren/Montāžas kronšteins Intel procesoriem



Mounting bracket for AMD processors/Uchwyt montażowy dla procesorów AMD/Suporte de montagem para processadores AMD/Suporte de montagem para processadores AMD/Montagehalterung für AMD-Prozessoren/Montāžas kronšteins AMD procesoriem



INTEL 775/1200/1151/1150/1155/1156/1366/1700/1851
Śręcaśreżący procesora/mounting bracket/Šrubų mocuąęie
uchwyt montaąowy procesora/Tornillos de fijaci3n del soporte
de montaje del procesador/Parafusos de fixa3o do suporte
de montagem do processador/Befestigungsschrauben für
die Montagehalterung des Prozessors/Procesora montaąas
kronšteina stiprin3šanas skrūves



INTEL 2011/2066
Screws securing processor mounting bracket/Srubby mocujące
uchwyt montażowy procesora/Tornillos de fijación del soporte
de montaje del procesador/Parafusos de fixação do suporte
de montagem do processador/Befestigungsschrauben für
die Montagehalterung des Prozessors/Procesora montāžas
krūsteina stiprināšanas skrūves



Screws securing the Intel/AMD processor mounting bracket/
Šruba zabezpečujúca uchwyty montážový procesora Intel/
AMD/Tornillos de fijación del soporte de montaje del procesador
Intel/AMD/Parafusos de fixação do suporte de montagem do
processador Intel/AMD/Befestigungsschrauben für die Mon-
taghalterung des Intel/AMD-Prozessors/Intel/AMD procesora
montāžas krūšsteina stiprināšanas skrūves



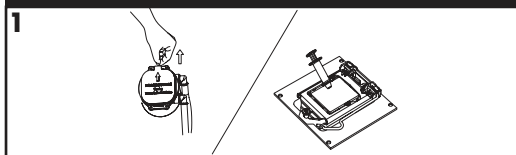
Thermal grease/Pasta termoprzewodząca/Pasta térmica/Pasta térmica/Wärmeleitpaste/Termopasta



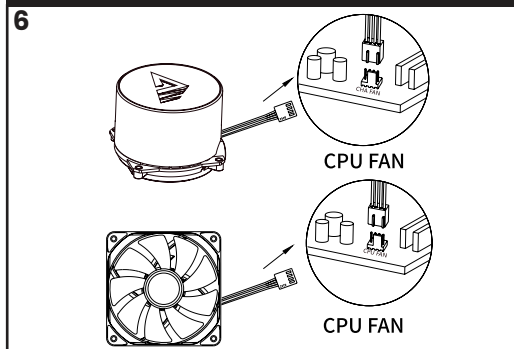
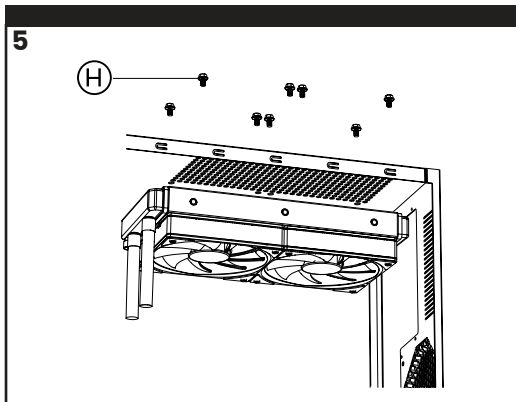
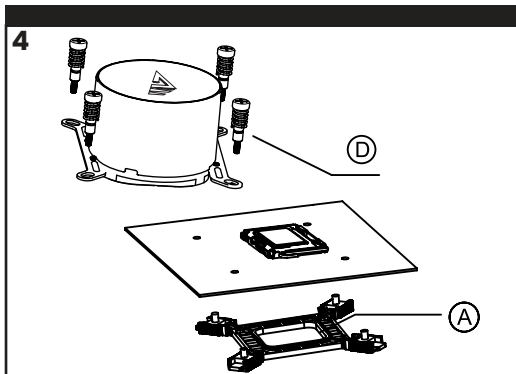
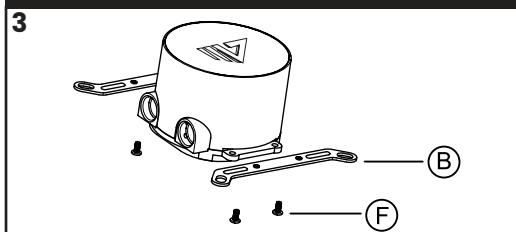
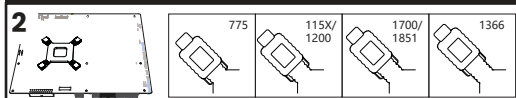
Screws securing the cooling to PC case/Šrubby mocující chlazení do obudovy PC/Tornillos de fijación de la refrigeración a la carcasa del PC/Parafusos de fixação do sistema de refrigeração ao gabinete do PC/Befestigungsschrauben für die Kühlung am PC-Gehäuse/Dzesēšanas sistēmas stiprināšanas skrūves pie PC korpusa

2. Mounting of cooling system/Montaż systemu chłodzenia/Montaje del sistema de refrigeración/Montagem do sistema de refrigeração/Montage des Kühlsystems/Dzesēšanas sistēmas uzstādīšana.

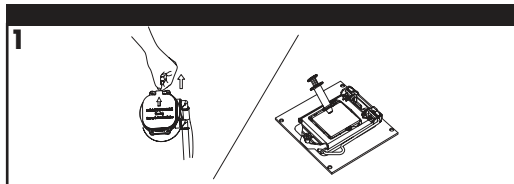
2.1 INTEL 775/1200/1151/1150/1155/1156/1366/1700/1851



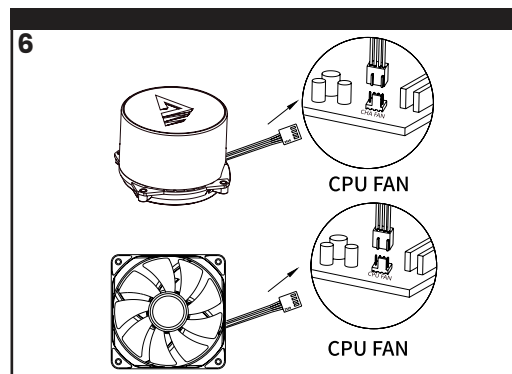
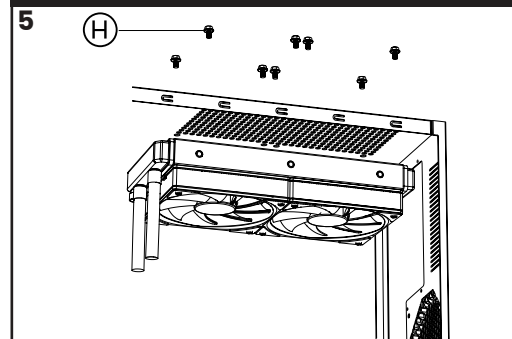
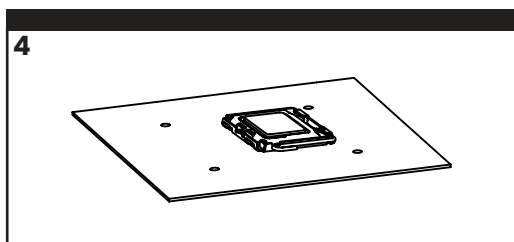
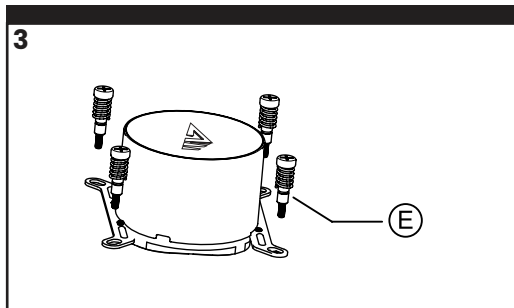
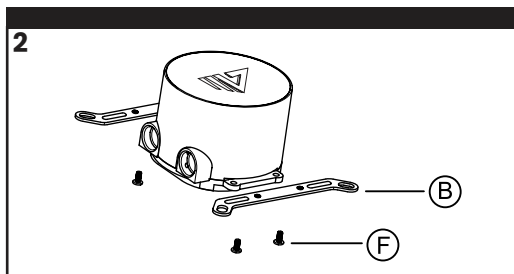
Note: Remove protective film / Uwaga: Usunąć folię ochronną / Nota: Retire la película protectora / Nota: Remova a película protetora / Hinweis: Schutzfolie entfernen / Piezīme: Noņēmiēt aizsargplēvi



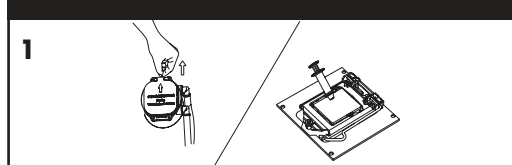
2.2 INTEL 2011/2066



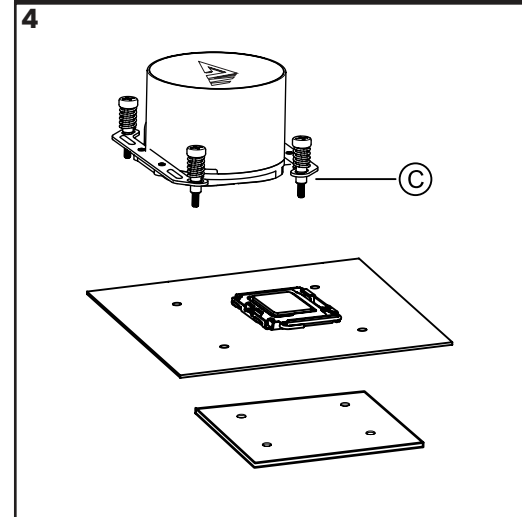
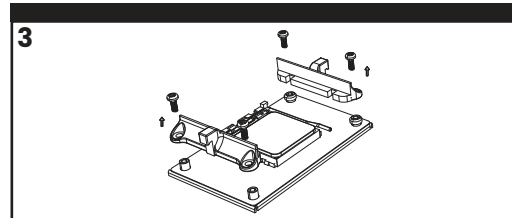
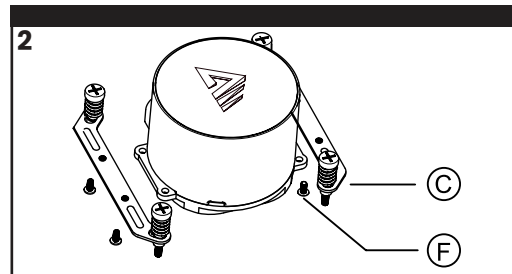
Note: Remove protective film / Uwaga: Usunąć folię ochronną / Nota: Retire la película protectora / Nota: Remova a película protetora / Hinweis: Schutzfolie entfernen / Piezīme: Noņēmiēt aizsargplēvi



2.3 AMD processors



Note: Remove protective film / Uwaga: Usunąć folię ochronną / Nota: Retire la película protectora / Nota: Remova a película protetora / Hinweis: Schutzfolie entfernen / Piezīme: Noņēmiēt aizsargplēvi



Note: Use the original rear mounting plate. / Uwaga: Użyj oryginalnej tylnej płyty montażowej. / Nota: Utiliza la placa de montaje trasera original. / Nota: Utilize a placa de montagem traseira original. / Hinweis: Verwenden Sie die originale hintere Montageplatte. / Piezīme: Izmantojiet oriģinālo aizmugurējo montāžas plāksni.

